



СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

ФАКУЛТЕТ ПО КЛАСИЧЕСКИ И НОВИ ФИЛОЛОГИИ

УЧЕБЕН ПЛАН

Утвърждавам:

Професионално направление: 2.1. Филология
ОКС „Бакалавър“



Утвърден от Академически съвет с протокол

№ 14 / 26 юни 2024 год.

Специалност: Немска филология с избираем модул “Скандинавски езици”

К	Н	Н	0	7	0	1	2	4
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Форма на обучение: редовна форма на обучение

Продължителност на обучението (брой семестри): 8 (осем)

Професионална квалификация:

Филолог германист. Учител по немски език и литература

или Филолог германист. Преводач с немски език

или Филолог германист. Преводач с немски език със специализация: скандинавски език (норвежки/ шведски/ датски)

или Филолог германист. Учител по немски език и литература със специализация: Преводач с немски език и/или специализация: скандинавски език (норвежки/ шведски/ датски)

Квалификационна характеристика

16.5.2024 г.

1 от 3

Специалност: Немска филология с избираем модул Скандинавски езици

1. Насоченост, образователни цели

Обучението в специалност *Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици“* е насочено към желаещите да упражняват професии, свързани с немския език, литературата и културата на немскоезичните страни – Германия, Австрия и Швейцария. Програмите на изучаваните дисциплини в учебния план на специалността дават широк спектър от знания и имат за цел да изградят у студентите както необходимата теоретична база, така и съответните практически езикови умения и професионални компетентности, които да направят възможна бъдещата им професионална реализация. Студентите се обучават по системата за трансфер и натрупване на кредити, което е предпоставка за мобилност в рамките на Европейския съюз.

2. Обучение (знания и умения, необходими за успешна професионална дейност; общо теоретична и специална подготовка и др.)

Обучението в бакалавърската степен на специалност *Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици“* продължава 8 семестъра и е организирано в три групи дисциплини: задължителни, избираеми и факултативни. Задължителните дисциплини изграждат основата на обучението по Немска филология и осигуряват фундаменталната подготовка на студентите по съвременен немски език, диахронна и синхронна лингвистика, теория и история на литературата, странознание и културна история на страните от немскоезичния регион, теория и практика на превода. В допълнение към задължителните дисциплини на студентите се предлага богат набор от избираеми и факултативни дисциплини, чрез които да разширят и задълбочат своята теоретична и практико-приложна филологическа подготовка. На студентите се предоставя и възможност да изучават по избор „Втори чужд език – друг“ (английски, френски, италиански, нидерландски, испански, португалски, руски или други езици, които се предлагат в специалностите на Факултета по класически и нови филологии). В обучението са включени два избираеми профилиращи модула – Педагогически модул и Преводачески модул. Студентите са длъжни да изберат един от двата профилиращи модула. Студентите, избрали и успешно завършили профилиращия Педагогически модул, получават професионална квалификация *Филолог германист. Учител по немски език и литература*. Студентите, избрали профилиращия Преводачески модул, получават професионална квалификация *Филолог германист. Преводач с немски език*. Студентите, избрали профилиращия Педагогически модул, но желаещи да придобият освен професионалната квалификация "Филолог германист. Учител по немски език и литература" също и допълнителна специализация *Преводач с немски език*, трябва да посетят като свободно избираеми и да положат успешно изпити по всички дисциплини от профилиращия Преводачески модул. В комбинация с всеки един от двата избираеми профилиращи модула (Преводачески модул/ Педагогически модул) студентите имат възможност да се обучават в специализиращия модул "Скандинавски езици" и след успешното му завършване да придобият *специализация* по изучавания *Скандинавски език- шведски/датски/норвежки*.

3. Професионални и общи компетенции, специфични компетенции

В специалност *Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици“* се обучават специалисти по немски език, превод, немско езикознание, литература, странознание и културна история на немскоезичните страни.

4. Професионална реализация (съгласно Националната класификация на професиите и длъжностите в Република България / международни класификации и съобразно позицията на бъдещия специалист в националната квалификационна рамка за висше образование и квалификационната рамка на Европейското пространство за висше образование)

Бакалавърската програма *Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици“* осигурява Ниво 6, Подниво 6Б от НКР (240 кредита по ECTS), което съответства на Ниво 6, Първи цикъл на КРЕПВО.

Завършилиите тази програма могат да работят в държавните институции и частния сектор, където е необходимо владение на немски език и познаване на историята, културата и политиката на немскоезичния свят – различни сфери на образованието, превода, журналистиката, държавната администрация, международната търговия и частния бизнес. При желание те имат право да продължат образованието си в образователно-квалификационната степен „магистър“ и образователната и научна степен „доктор“. Завършилиите факултативния педагогически модул могат да се реализират професионално и като преподаватели в системата на средното образование.

Съгласно Националната класификация на професиите и длъжностите в Република България завършилиите *Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици“* могат да се реализират като:

231 Преподаватели във висши училища

233 Учители по общообразователна подготовка в средното образование (V-XII клас)

2330 Учители по общообразователна подготовка в средното образование (V-XII клас)

235 Други преподаватели

2353 Други учители/ преподаватели по чужд език в занимания по интереси

2422 Специалисти по администриране на политики

6005 Експерт, международно сътрудничество

243 Специалисти по продажби, маркетинг и връзки с обществеността

2431 Специалисти по реклама и маркетинг

2432 Специалисти по връзки с обществеността

263 Специалисти по обществени науки и религиозни специалисти

264 Писатели, журналисти и езиковеди

2641 Писатели и сродни на тях

2642 Журналисти

2643 Преводачи и други езиковеди

2656 Радио- телевизионни и други говорители

3339 Посредници в бизнес услугите, н.д.

334 Административни приложни специалисти

335 Приложни специалисти в държавната администрация

3359 Приложни специалисти в държавната администрация, н.д.

411 Общи административни служители

КНН | 0 7 0 1 |
код на спец.

Специалност "Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици"

за випуска, започнал през уч.година 2024/2025

№	код на дисциплината	Наименование на учебната дисциплината	Вид – З, И, Ф	семестър	ECTS кредит и	Часове - общ брой					Седмична аудиторна заетост	Форма на оценяване* - и, то, ки, прод
						Всичко	Лекции	Семинарни занятия	Практически упр. / хоспетиране	Извън аудиторна заетост		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Задължителни дисциплини												
1	3 0 1 0	Немски език – Лексика, I част	З	1	3	90			30	60	0+2	то
2	3 0 2 0	Немски език – Практическа граматика, I част	З	1	3	90			30	60	0+2	ки
3	3 0 3 0	Немски език – Практическа фонетика	З	1	3	90			30	60	0+2	то
4	3 0 4 0	Превод (немски/ български), I част	З	1	3	90			30	60	0+2	ки
5	3 0 5 0	Фонетика и фонология	З	1	4	120	30	15		75	2+1	ки
6	3 0 6 0	Увод в културната история на Германия XVI-XIX век	З	1	4	120	30			90	2+0	ки
7	3 0 7 0	Увод в общото езикознание	З	1	4	120	30	15		75	2+1	и
8	3 0 8 0	Немски език – Лексика, II част	З	2	3	90			30	60	0+2	то
9	3 0 9 0	Немски език – Писмени упражнения, I част	З	2	3	90			30	60	0+2	то
10	3 1 0 0	Немски език – Практическа граматика, II част	З	2	3	90			30	60	0+2	ки
11	3 1 1 0	Превод (немски/ български), II част	З	2	3	90			30	60	0+2	ки
12	3 1 2 0	Лексикология	З	2	4	120	30	15		75	2+1	ки
13	3 1 3 0	Словообразуване	З	2	2	60	15	15		30	1+1	ки
14	3 1 4 0	Културна история на Германия и Австрия от 1871 до 1945 година	З	2	5	150	30	30		90	2+2	ки
15	3 1 5 0	Увод в литературната теория	З	2	4	120	30	15		75	2+1	и
16	3 1 6 0	Немски език – Лексика, III част	З	3	3	90			30	60	0+2	то
17	3 1 7 0	Немски език – Писмени упражнения, II част	З	3	3	90			30	60	0+2	и
18	3 1 8 0	Немски език – Практическа граматика, III част	З	3	3	90			30	60	0+2	ки
19	3 1 9 0	Превод (немски/ български), III част	З	3	3	90			30	60	0+2	ки

По решение на ФС съотношението аудиторна / извънаудиторна заетост на студентите е 1:1

и-изпит, то-текуща оценка,
ки-комбинирано изпитване,
прод.- продължава в сл. семестър

20	3	2	0	0	Морфология на вербалната система	3	3	5	150	30	30		90	2+2	ки
21	3	2	1	0	Немскоезична литература на Средновековието, Барока и Просвещението	3	3	3	90	30			60	2+0	ки
22	3	2	2	0	Странознание на Германия	3	3	3	90	30			60	2+0	и
23	3	2	3	0	Немски език – Лексика, IV част	3	4	3	90			30	60	0+2	то
24	3	2	4	0	Немски език – Практическа граматика, IV част	3	4	3	90			30	60	0+2	то
25	3	2	5	0	Методология на работа с научен текст	3	4	3	90			30	60	0+2	то
26	3	2	6	0	Превод (немски/ български), IV част	3	4	3	90			30	60	0+2	ки
27	3	2	7	0	Морфология на номиналната система	3	4	5	150	30	30		90	2+2	ки
28	3	2	8	0	Литература на Ваймарската класика и Романтизма	3	4	4	120	45			75	3+0	ки
29	3	2	9	0	Странознание на Австрия	3	4	3	90	30			60	2+0	и
30	3	3	0	0	Немски език – Лексика, V част	3	5	3	90			30	90	0+2	то
31	3	3	1	0	Комункативни упражнения, I част	3	5	3	90			30	60	0+2	то
32	3	3	2	0	Превод (немски/ български), V част	3	5	3	90			30	60	0+2	ки
33	3	3	3	0	Синтаксис	3	5	5	150	45	30		75	3+2	ки
34	3	3	4	0	Лингвистика на текста	3	5	3	90	30			60	2+0	ки
35	3	3	5	0	Стилистика	3	5	4	120	45			75	3+0	ки
36	3	3	6	0	Развитие на реализма през XIX век: от "Бидермайер" към "Натурализъм"	3	5	3	90	30			60	2+0	ки
37	3	3	7	0	Немски език – Лексика, VI част	3	6	3	90			30	60	0+2	то
38	3	3	8	0	Комункативни упражнения, II част	3	6	3	90			30	60	0+2	то
39	3	3	9	0	Превод (немски/ български), VI част	3	6	3	90			30	60		ки
40	3	4	0	0	История на немския език	3	6	5	150	45	30		75	3+2	ки
41	3	4	1	0	Модернизъм в немскоезичната литература до 1933 г., емигрантска литература	3	6	3	90	30			60	2+0	ки
42	3	4	2	0	Увод в теорията на превода	3	6	3	90	30			60	2+0	ки
43	3	4	3	0	Комункативни упражнения, III част	3	7	3	90			30	60	0+2	то
44	3	4	4	0	Превод (немски/ български) VII част	3	7	2	60			30	30	0+2	то
45	3	4	5	0	Литературата в Германия след Втората световна война	3	7	3	90	30			60	2+0	ки

По решение на ФС съотношението аудиторна / извънаудиторна заетост на студентите е 1:1

и-изпит, то-текуща оценка,
ки-комбинирано изпитване,
прод.- продължава в сл. семестър

46	3	4	6	0	Аналитична работа с текстове	3	8	2	60			30	30	0+2	ки
47	3	4	7	0	Превод (немски/ български) VIII част	3	8	2	60			30	30	0+2	то
48	3	4	8	0	Австрийска и швейцарска литература след Втората световна война	3	8	2	60	30			30	2+0	ки
Избираеми дисциплини – за целия курс на обучение избраните дисциплини трябва да носят минимум 41 кредита за профил Учител и 42 кредита за профил Преводач: първи семестър 6, втори семестър 3, трети семестър 7, четвърти семестър 2 учител и 6 преводач, пети семестър 2 учител и 6 преводач, шести семестър 6 учител и 10 преводач, седми семестър 7 учител и 2 преводач и осми семестър 8 учител и 2 преводач, като от трети до осми семестър включително трябва минимум два кредита да са от предлаганите всеки семестър литературни семинари към лекцията по литература за съответния семестър.															
49	И	0	1	0	Правопис на съвременния немски език	И	1,3,5	3	90	30			60	2+0	и
50	И	0	2	0	Увод в анализа на литературния текст	И	1	3	90	30			60	2+0	и
51	И	0	3	0	Латински език	И	1	3	120			60	60	0+4	и
52	И	0	4	0	Информатика	И	1	3	90	30			60	2+0	и
53	И	0	5	0	Културна история на немското средновековие	И	1,3,5,7	3	90	30			60	2+0	и
54	И	0	6	0	Езикова култура	И	2	3	90			30	60	0+2	и
55	И	0	7	0	Философия и реторика през Античността	И	2	3	90	30			60	2+0	и
56	И	0	8	0	Ханзата-фактор за развитието на общество и култура в Северна Европа	И	2,4,6,8	2	90	30			60	2+0	и
57	И	0	9	0	Философски и естетически дискурси на Просвещението	И	3	2	60		30		30	0+2	то
58	И	1	0	0	Епохата Бурни устреми в немскоезичната литература	И	3	2	60		30		30	0+2	то
59	И	1	1	0	Експериментиране с индивидуалността в литературата на немския сантиментализъм	И	3	2	60		30		30	0+2	то
60	И	1	2	0	Фразеология на немския език	И	3,5,7	3	90	30			60	2+0	и
61	И	1	3	0	Немска философия	И	3	2	60	30			30	2+0	и
62	И	1	4	0	Западноевропейска литература	И	3	2	60	30			30	2+0	и
63	И	1	5	0	Семантика	И	3,5,7	3	90	30			60	2+0	и
64	И	1	6	0	Прагматика	И	3,5,7	3	90	30			60	2+0	и
65	И	1	7	0	Втори език – друг, I част	И	3	4	120			60	60	0+4	ки
66	И	1	8	0	Втори език - скандинавски, Увод в шведския език, подготвителен курс	И	3	3	90	15	15		60	1+1	и

форма на оценяване:

и-изпит, то-текуща оценка,
ки-комбинирано изпитване,

прод.- продължава в сл. семестър

По решение на ФС съотношението аудиторна / извънаудиторна заетост на студентите е 1:1

67	И	1	9	0	Втори език - скандинавски, Увод в норвежкия език, подготвителен курс	И	3	3	90	15	15		60	1+1	и
68	И	2	0	0	Втори език - скандинавски, Увод в датския език, подготвителен курс	И	3	3	90	15	15		60	1+1	и
69	И	2	1	0	Странознание Швейцария и Лихтенщайн	И	4,6,8	3	90	30			60	2+0	и
70	И	2	2	0	Културни практики в немскоезичния регион	И	4,6,8	3	90	30			60	2+0	и
71	И	2	3	0	Теоретични основи за анализ на устна и писмена реч	И	4,6,8	3	90	30			60	2+0	и
72	И	2	4	0	Класика и романтизъм – кохезии и дихотомии	И	4	2	60		30		30	0+2	то
73	И	2	5	0	Естетически и жанрови концепции в литературата на немския романтизъм	И	4	2	60		30		30	0+2	то
74	И	2	6	0	Кратки повествователни форми в литературата на немския Романтизъм	И	4	2	60		30		30	0+2	то
75	И	2	7	0	Лириката на късния немски Романтизъм	И	4	2	60		30		30	0+2	то
76	И	2	8	0	Втори език – друг, II част	И	4	4	120			60	60	0+4	ки
77	И	2	9	0	Странознание на Швеция/Норвегия/Дания	И	5,6,7	3	90	30			60	2+0	и
78	И	3	0	0	Жанрови и тематични особености на утопията, дистопията и научната фантастика в съвременната немскоезична	И	5,7	3	90	30			60	2+0	и
79	И	3	1	0	Втори език – друг, III част	И	5	4	120			60	60	0+4	ки
80	И	3	2	0	Програми, поетики и трансформации на жанровете в епохата на реализма	И	5	2	60		30		30	0+2	то
81	И	3	3	0	Медиялни взаимодействия в литературата на XIX век	И	5	2	60		30		30	0+2	то
82	И	3	4	0	Немскоезичната литература на натурализма в общоевропейски контекст	И	5	2	60		30		30	0+2	то
84	И	3	5	0	Увод в немската диалектология	И	6	3	90	30			60	2+0	и
85	И	3	6	0	Културният трансфер и немскоезични пътеписи за българските земи от XIX век	И	6,8	3	90	30			60	2+0	ки
86	И	3	7	0	Втори език – друг, IV част	И	6	4	120			60	60	0+4	ки
87	И	3	8	0	Символизъм, експресионизъм и дадаизъм в немскоезичната литература	И	6	2	60		30		30	0+2	то
88	И	3	9	0	Модерната немскоезична проза от началото на XX век	И	6	2	60		30		30	0+2	то
89	И	4	0	0	Аспекти в развитието на прозата в годините на Ваймарската република.	И	6	2	60		30		30	0+2	то

форма на оценяване

и-изпит, то-текуща оценка,
ки-комбинирано изпитване,
прод.- продължава в сл. семестър

По решение на ФС съотношението аудиторна / извънаудиторна заетост на студентите е 1:1

90	И	4	1	0	Увод в специализирания превод и преводните технологии	И	7	5	150	30		30	90	2+2	ки
91	И	4	2	0	Превод на политически текстове (немски/ български)	И	7	4	120	15		15	90	1+1	ки
92	И	4	3	0	Превод на икономически текстове (немски/ български)	И	7	4	120	15		15	90	1+1	ки
93	И	4	4	0	Консекутивен превод (немски/български)	И	7	3	90			30	60	0+2	ки
94	И	4	5	0	Лингвостилистичен анализ и превод на текстове от по-стари езикови периоди	И	7	3	90	30			60	2+0	ки
95	И	4	6	0	Традиция и новаторство в немската литература след 1945 г.	И	7	2	60		30		30	0+2	то
96	И	4	7	0	Литературата като свидетелство на епохата	И	7	2	60		30		30	0+2	то
97	И	4	8	0	Немскоезична преводна рецепция на български литературни творби	И	5,7	3	90	30			60	2+0	и
98	И	4	9	0	Нови литературни теории	И	7	3	90	30			60	2+0	и
99	И	5	0	0	Втори език – друг, V част	И	7	4	120			60	60	0+4	ки
100	И	5	1	0	Теория и практика на литературния превод	И	7	4	120	45			75	3+0	ки
101	И	5	2	0	Превод на юридически текстове (немски/български)	И	8	4	120	15		15	90	1+1	ки
102	И	5	3	0	Увод в техниките на симултанния превод (немски/български)	И	8	4	120	15		15	90	1+1	ки
103	И	5	4	0	Превод на административно-делови текстове	И	8	4	120	15		15	90	1+1	ки
104	И	5	5	0	Проблеми и политики на различието в австрийската литература след 1945 г.	И	8	2	60		30		30	0+2	то
105	И	5	6	0	Автобиографичното писане в австрийската и швейцарска литература след Втората световна война	И	8	2	60		30		30	0+3	то
106	И	5	7	0	Швейцарска литература след 1945 г. – съвременни прочити	И	8	2	60		30		30	0+4	то
Избираеми дисциплини, предлагани от гост- лектори от чужбина															
107	И	5	8	0	Езикът и неговото значение. Увод в семантиката въз основа на немския младежки език	И	2,3,4,5,6,7,8	3	90	30			60	2+0	и
108	И	5	9	0	Увод в инструменталната фонетика	И	2,4,6,8	3	90	30			60	2+0	и
109	И	6	0	0	Паспортни истории. Немска емигрантска и съвременна литература	И	2,3,4,5,6,7,8	3	90	30			60	2+0	и
110	И	6	1	0	Езикови игри. Експериментална лирика в немската литература на XX и XXI век	И	2,3,4,5,6,7,8	3	90	30			60	2+0	и
111	И	6	2	0	Немски писателки в годините на Ваймарската република	И	2,3,4,5,6,7,8	3	90	30			60	2+0	и
112	И	6	3	0	Разказът след 1945 г.	И	7,8	3	90	30			60	2+0	и

форма на оценяване:

и-изпит, то-текуща оценка,
ки-комбинирано изпитване,
прод.- продължава в сл. семестър

По решение на ФС съотношението аудиторна / извънаудиторна заетост на студентите е 1:1

Преводачески модул

113	3	4	9	0	Увод в специализирания провод и проводните технологии	3	7	5	150	30	30	90	2+2	нема
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	----	----	----	-----	------

114	3	5	0	0	Превод на политически текстове (немски/български)	3	7	4	120	15		15	90	1+1	ки
115	3	5	1	0	Превод на икономически текстове (немски/български)	3	7	4	120	15		15	90	1+1	ки
116	3	5	2	0	Консекутивен превод (немски/български)	3	7	3	90			30	60	0+2	ки
117	3	5	3	0	Теория и практика на литературния превод	3	7	4	120	45			75	3+0	ки
118	3	5	4	0	Превод на административно-делови текстове (немски/български)	3	8	4	120	15		15	90	1+1	ки
119	3	5	5	0	Превод на юридически текстове (немски/български)	3	8	4	120	15		15	90	1+1	ки
120	3	5	6	0	Увод в техниките на симултанния превод (немски/български)	3	8	4	120	15		15	90	1+1	ки

Педагогически модул Задължителни дисциплини
--

121	3	5	7	0	Педагогика	3	4	4	120	60			60	4+0	и
122	3	5	8	0	Психология	3	5	4	120	60			60	4+0	и
123	3	5	9	0	Информационни и комуникационни технологии в обучението и работа в дигитална среда	3	6	2	60	30			30	2+0	и
124	3	6	0	0	Приобщаващо образование	3	6	2	60	30			30	2+0	и
125	3	6	1	0	Компетентностен подход и иновации в образованието	3	7	3	90	45			45	3+0	и
126	3	6	2	0	Методика на обучението по немски език	3	7	6	180	60		30	90	4+2	и

Избираеми дисциплини от първа група - педагогически, психологически, образователно-управленски и частно-дидактически – избират се мин. 2 дисц.

127	И	6	4	0	Педагогическо взаимодействие в мултикултурна среда	И	7,8	2	60	30			30	2+0	и
128	И	6	5	0	Дигитална компетентност и дигитална креативност	И	7,8	2	60	30			30	2+0	и
129	И	6	6	0	Разработване на уроци за обучение в електронна среда	И	7,8	2	60	30			30	2+0	и
130	И	6	7	0	Комункативни умения в образователна среда	И	7,8	2	60	30			30	2+0	и
131	И	6	8	0	Лидерство в образованието	И	7,8	2	60	30			30	2+0	и
132	И	6	9	0	Управление на взаимоотношенията в образователна среда	И	7,8	2	60	30			30	2+0	и

и-изпит, то-текуща оценка,
ки-комбинирано изпитване,
прод.- продължава в сл. семестър

По решение на ФС съотношението аудиторна / извънаудиторна заетост на студентите е 1:1

133	И	7	0	0	Управление на образователните институции	И	7,8	2	60	30			30	2+0	и
134	И	7	1	0	Урокът по чужд език	И	7,8	2	60	30			30	2+0	и
135	И	7	2	0	Глобални симулации	И	7,8	2	60	30			30	2+0	и
136	И	7	3	0	Учебна лексикография	И	7,8	2	60	30			30	2+0	и

Избираеми дисциплини от втора група (интердисциплинарни и приложно-експериментални дисциплини, обучението на които осигурява надграждане на компетентности, свързани със спецификата на професионалната квалификация) - избират се мин. 2 дисц.

137	И	0	1	0	Правопис на съвременния немски език	И	1,3,5	3	90	30			60	2+0	и
138	И	6	0	0	Увод в инструменталната фонетика	И	2,4,6,8	3	90	30			60	2+0	и
139	И	1	2	0	Фразеология на немския език	И	3,5,7	3	90	30			60	2+0	и
140	И	3	7	0	Културният трансфер и немскоезични пътеписи за българските земи от XIX век	И	6,8	3	90	30			60	2+0	ки
141	И	7	4	0	Увод в емпрунтологията	И	7,8	2	60	30			60	2+0	и
142	И	7	5	0	Междукултурният подход в чуждоезиковото обучение	И	7,8	2	60	30			60	2+0	и
143	И	7	6	0	Медиите в чуждоезиковото обучение	И	7,8	2	60	30			60	2+0	и
144	И	7	7	0	Интернет информационни технологии в чуждоезиковото	И	7,8	2	60	30			60	2+0	и
145	И	7	8	0	Езикови тестове	И	7,8	2	60	30			60	2+0	и
146	И	7	9	0	Анализ на междуетиковото разбиране	И	7,8	2	60	30			60	2+0	и
147	И	8	0	0	Общуване и учебници	И	7,8	2	60	30			60	2+0	и
148	И	8	1	0	Културно измерение в обучението по чужд език	И	7,8	2	60	30			60	2+0	и
149	И	8	2	0	Езикови учебни програми	И	7,8	2	60	30			60	2+0	и

Факултативни дисциплини - минимален брой кредита

150	Ф	0	1	0	Академично писане за педагогически цели	Ф	7	1	30	15			15	1+0	и	
Факултативни дисциплини																
минимален брой кредити																
Специализиращ модул "Скандинавски езици (датски/норвежки/ шведски език)																
151	Ф	0	2	0	Втори език – скандинавски (датски/норвежки/шведски)	Ф	4,5,6,7,8	32	960				480	480	0+8;0+6;0+6	и
152	Ф	0	2	1	Втори език – скандинавски, I част	Ф	4	8	240				120	120	0+8	и
153	Ф	0	2	2	Втори език – скандинавски, II част	Ф	5	6	180				90	90	0+6	и
154	Ф	0	2	3	Втори език – скандинавски, III част	Ф	6	6	180				90	90	0+6	и
155	Ф	0	2	4	Втори език – скандинавски, IV част	Ф	7	6	180				90	90	0+6	и
156	Ф	0	2	5	Втори език – скандинавски, V част	Ф	8	6	180				90	90	0+6	и

Факултативни дисциплини - минимален брой кредити - няма

157	Ф	0	3	0	Пропедевтика, I част	Ф	1	4	120				60	60	0+4	и
158	Ф	0	4	0	Пропедевтика, II част	Ф	2	4	120				60	60	0+4	и

По решение на ФС съотношението аудиторна / извънаудиторна заетост на студентите е 1:1

форма на оценяване
и-изпит, то-текуща оценка,
ки-комбинирано изпитване,
прод.- продължава в сл. семестър

159	Ф	0	5	0	Подготвителен курс за писмен държавен изпит по немскоезична литература	Ф	8	1	30	10			20	10	и
160	Ф	0	6	0	Втори език – друг, VI част	Ф	8	4	120			60	60	0+4	ки
161	Ф	0	7	0	Трети език – друг, I част	Ф	3	4	120			60	60	0+4	и
162	Ф	0	8	0	Трети език – друг, II част	Ф	2	4	120			60	60	0+4	и
163	Ф	0	9	0	Трети език – друг, III част	Ф	3	4	120			60	60	0+4	и
164	Ф	1	0	0	Трети език – друг, IV част	Ф	3	4	120			60	60	0+4	и
165	Ф	1	1	0	Трети език – друг, V част	Ф	4	4	120			60	60	0+4	и
166	Ф	1	2	0	Трети език – друг, VI част	Ф	4	4	120			60	60	0+4	и
167	Ф	1	3	0	Митотворчество на Исландия	Ф	3,5,7	3	90	30			60	2+0	и
168	Ф	1	4	0	Икономически шведски	Ф	5	3	90	30			60	2+0	и
169	Ф	1	5	0	Странознание - Финландия	Ф	5	3	90	30			60	2+0	и
170	Ф	1	6	0	Норвежки фолклор	Ф	5	3	90	30			60	2+0	и
171	Ф	1	7	0	език	Ф	5	3	90	15	15		60	1+1	и
172	Ф	1	8	0	Превод и рецепция	Ф	6	3	90	30			60	2+0	и
173	Ф	1	9	0	Кнут Хамсун - живот и дело	Ф	6	3	90	30			60	2+0	и
174	Ф	2	0	0	Превод датски/ български, част 1	Ф	6	3	90			30	60	0+2	и
175	Ф	2	1	0	Фински език, I част	Ф	7	3	90			30	60	0+2	и
176	Ф	2	2	0	Холберг, Ибсен, Стриндберг	Ф	7	3	90	30			60	2+0	и
177	Ф	2	3	0	Фантастично и реално	Ф	7	3	90	30			60	2+0	и
178	Ф	2	4	0	Превод датски/ български, част 2	Ф	8	3	90			30	60	0+2	и
179	Ф	2	5	0	Фински език, 2 част	Ф	8	3	90			30	60	0+2	и
180	Ф	2	6	0	Творческа лаборатория – език и музика, I част	Ф	3	3	90	15	15		60	1+0	и
181	Ф	2	7	0	Творческа лаборатория – език и музика, II част	Ф	4	3	90	15	15		60	1+1	и
182	Ф	2	8	0	Творческа лаборатория – език и музика, III част	Ф	5	3	90	15	15		60	1+1	и
183	Ф	2	9	0	Творческа лаборатория – език и музика, IV част	Ф	6	3	90	15	15		60	1+1	и
184	Ф	3	0	0	Странознание на Нидерландия и Фландрия	Ф	4	3	90	30			60	2+0	и
185	Ф	3	1	0	Български език като чужд, I част	Ф	1	4	120			60	60	0+4	и
186	Ф	3	2	0	Български език като чужд, II част	Ф	2	4	120			60	60	0+4	и
187	Ф	3	3	0	Български език като чужд, III част	Ф	3	4	120			60	60	0+4	и
188	Ф	3	4	0	Български език като чужд, IV част	Ф	4	4	120			60	60	0+4	и
Модул "Филология и бизнес"															
189	Ф	3	5	0	Бизнес модели в аутсорсинг индустрията	Ф	3-8	3	90	15		15	60	1+1	ки
190	Ф	3	6	0	Търсене на бизнес информация в интернет	Ф	3-8	3	90	15		15	60	1+1	ки
191	Ф	3	7	0	Умения за резюмиране и синтез на икономически данни	Ф	3-8	3	90	15		15	60	1+1	ки
192	Ф	3	8	0	Основи на бизнеса	Ф	3-8	3	90	15		15	60	1+1	ки

форма на оценяване:

и-изпит, то-текуща оценка,
ки-комбинирано изпитване,
прод.- продължава в сл. семестър

По решение на ФС съотношението аудиторна / извънаудиторна заетост на студентите е 1:1

193	Ф	3	9	0	Немски с фокус „бизнес“	Ф	3-8	3	90	15		15	60	1+1	ки
194	Ф	4	0	0	Ключовете към професионалния успех – умения, които е ценно да придобием и развиваме	Ф	3-8	3	90	15		15	60	1+1	ки

Забележки:

2. Студентите са длъжни да изберат един от двата профилиращи модула (Преводачески модул/ Педагогически модул). Изборът на предпочитания профилиращ модул се заявява в края на 3-ти семестър.

3. Студентите, избрали профилиращия Педагогически модул, получават професионална квалификация *Филолог.Учител по немски език и литература*. За да получат учителска правоспособност, студентите трябва да са посещавали и да са положили успешно изпити по следните дисциплини:

- Педагогика
- Психология
- Информационни и комуникационни технологии в обучението и работа в дигитална среда
- Приобщаващо образование
- Компетентностен подход и иновации в образованието
- Методика на обучението по немски език
- Две избираеми дидактически дисциплини от първа група (педагогически, психологически, образователно-управленски и частно-дидактически)
- Две избираеми дидактически дисциплини от втора група (интердисциплинарни и приложно-експериментални дисциплини, обучението на които осигурява надграждане на компетентности, свързани със спецификата на професионалната квалификация)
- Факултативна дидактическа дисциплина
- Хоспитиране
- Текуща педагогическа практика
- Стажантска практика

По решение на ФС съотношението аудиторна / извънаудиторна заетост на студентите е 1:1

форма на оценяване:
и-изпит, то-текуща оценка,
ки-комбинирано изпитване,
прод.- продължава в сл. семестър

4. Студентите, избрали профилиращия Преводачески модул, получават професионална квалификация <i>Филолог. Преводач с немски език</i>. За да получат тази професионална квалификация, студентите трябва да са посещавали и да са положили успешно изпити по следните дисциплини: • Увод в специализирания превод • Превод на политически текстове (немски/български) • Превод на икономически текстове (немски/български) • Консекутивен превод (немски/български) • Теория и практика на литературния превод • Превод на административно-делови текстове (немски/български) • Превод на юридически текстове (немски/български) • Увод в техниките на симултанния превод (немски/български) Всички дисциплини от профилиращия Преводаческия модул могат да се посещават и като свободно избираеми. Студентите, избрали профилиращия Педагогически модул, но желаещи да придобият освен професионалната квалификация <i>Филолог. Учител по немски език и литература</i> също и допълнителна специализация <i>Преводач с немски език</i>, трябва да посетят като свободно избираеми и да положат успешно изпити по всички посочени дисциплини от									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. В комбинация с всеки един от двата избираеми профилиращи модула (Преводачески модул/ Педагогически модул) студентите имат възможност да се обучават в специализиращия модул "Скандинавски езици". В този случай кредитите от дисциплините в специализиращия модул "Скандинавски езици" не се включват в изискваните 240 кредита за завършване на бакалавърската степен, но в дипломата се вписва: <i>Специализация по изучавания скандинавски език (норвежки/ шведски/ датски)</i> . В рамките на специализиращия модул "Скандинавски езици" студентите имат възможност да изучават по избор датски или норвежки/ шведски език (двата езика се редуват по випуски). За да завършат специализация по избрания скандинавски език, студентите трябва да са посещавали и да са положили успешно изпити по следните дисциплини: • Втори език – скандинавски, I част • Втори език – скандинавски, II част • Втори език – скандинавски, III част • Втори език – скандинавски, IV част									
6. Студентите имат възможност да изучават по избор „Втори език – друг“ (английски, френски, италиански, нидерландски, испански, португалски, руски или други езици, които се предлагат в специалностите на Факултета по класически и нови филологии)									
7. Дисциплината „Български език като чужд“ се предлага само за чуждестранните студенти и е задължителна за тях.									
8. Избираемите и факултативните дисциплини, за които са посочени повече от един семестър, могат да бъдат предлагани в два последователни семестъра, но се провеждат само еднократно в рамките на академичната година.									
9. Във връзка с обучението по Еразъм + успешно положените изпити се признават и се вписват в дипломата като избираеми интердисциплинарни дисциплини.									
Учебни практики и курсови работи									

№	код		Наименование на практиката				Вид – З, И, Ф	Семес- тър	ECTS - кредит и	Седми- ци	Часов- е	Форма на контро- л* - И,
Педагогически модул												
1	П	0	1	0	Текуща педагогическа практика		3	7	4	15	60	и
2	П	0	2	0	Хоспитиране		3	7	2	60	30	и
3	П	0	3	0	Стажантска практика		3	8	6	15	90	и

Следните избираеми дисциплини предвиждат **курсови работи**, като полагаемите се за тях кредити са включени в общия брой кредити на съответната дисциплина:

1	И	2	3	0	Културният трансфер и немскоезични пътеписи за българските земи от XIX век	И	6					
2	И	2	5	0	Лингвостилистичен анализ и превод на текстове от по-стари езикови периоди	И	7					

Дипломиране				
№	Начин на дипломиране	ECTS кредити	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
Държавен изпит:				
1. Писмен държавен изпит по немски език и литература.		10	юли	септември
2. Устен държавен изпит по немски език и литература.				
3. Държавен практико-приложен изпит за придобиване на професионална квалификация „учител“ за избралите педагогически модул.				
Общ брой кредити:		10		

Учебният план е приет с решение на ФС №10/14.05.2024 г.

Декан
Проф. д-р Гергана Петкова



По решение на ФС съотношението аудиторна / извънаудиторна заетост на студентите е 1:1

форма на оценяване:
и-изпит, то-текуща оценка,
ки-комбинирано изпитване,
прод.- продължава в сл. семестър

Софийски университет "Св. Климент Охридски"
Справка - извлечение от учебен план
Специалност " Немска филология с избираем модул скандинавски езици"

Професионална квалификация: Филолог. Учител по немски език и литература
форма на обучение: редовна, срок на обучение: 8 /осем/ семестъра

Натовареност, ECTS-кредити и оценки по семестри																																	
Вид заетост	I			II			III			IV			V			VI			VII			VIII			IX			X			Общо		
	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки			
задължителни дисциплини	240	24	7	300	27	8	240	23	7	315	28	8	330	28	8	285	24	8	225	17	5	90	6	3						2025	177	54	
мин. избираеми дисциплини	60	6	2	30	3	1	90	7	3	30	2	1	30	2	1	90	6	3	90	7	3	120	8	4						540	41	18	
факултативни дисциплини																																	
учебни практики																90	6	2	90	6	1									180	12	3	
Общо:	300	30	9	330	30	9	330	30	10	345	30	9	360	30	9	375	30	11	405	30	10	300	20	8						2745	230	75	

Начин на дипломиране	ECTS - кредити	Брой часове за подготовка	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
Държавен изпит по:1. Писмен държавен изпит по немски език и	10	300	юли	септември
Държавен изпит по:2. Устен държавен изпит по немски език и				
3. Държавен практико-приложен изпит за придобиване на				

Придобита професионална квалификация: **Филолог. Учител по немски език и литература**

№ на решението на ФС:10/14.05.2024 г.

Декан:

проф. д-р Гергана Петкова



Софийски университет "Св. Климент Охридски"
Справка - извлечение от учебен план
Специалност " Немска филология с избираем модул скандинавски езици"

Професионална квалификация"Филолог. Преводач с немски език"
форма на обучение : редовна, срок на обучение 8/ осем/семестъра

Натовареност, ECTS-кредити и оценки по семестри															
Вид заетост	I			II			III			IV			V		
	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натоваре-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки
задължителни дисциплини	240	24	7	300	27	8	240	23	7	255	24	7	270	24	7
мин. избираеми дисциплини	60	6	2	30	3	1	90	7	3	90	6	2	90	6	3
факултативни дисциплини															
учебни практики															
Общо:	300	30	9	330	30	9	330	30	10	345	30	9	360	30	10
Начин на дипломиране													ECTS - кредити	Брой часове за подготовка	Първа държавна сесия
Държавен изпит по:1. Писмен държавен изпит по немски език и литература. Държавен изпит по 2. Устен държавен изпит по немски език и литература.													10	300	юли
													2535	230	септември

Придобита професионална квалификация: Филолог. Преводач с немски език.

№ на решението на ФС: 10/14.05.2024г.

Декан:
проф.д-р Гергана Петкова

